

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0065/2019/K
Č.sp.: 3093-2019-BA

Bratislava 12. 09. 2019

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 506/2019 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného 07. 05. 2019 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **STELMO a.s. Košice**, Smaragdová 1, 040 11 Košice, IČO: 31 659 942 **u k l a d á** podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z. a zákona č. 315/2016 Z. z.

pokutu

vo výške 500,- eur
(slovom päťsto eur)

za spáchanie správneho deliktu tým, že porušil povinnosť podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 315/2016 Z. z., pretože vykonával činnosť podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to dodávku plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia v roku 2017 a neoznámil úradu začiatok tejto činnosti v lehote 30 dní, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. d) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 102/2014 Z. z. a zákona č. 315/2016 Z. z.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500652019.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 506/2019 na vykonanie kontroly z 18. 03. 2019 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo aj „správny orgán“) vykonali od 26. 03. 2019 do 07. 05. 2019 podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach kontrolu dodržiavania vybraných

zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie plynárenstva za roky 2017 - 2019 v subjekte STELMO a.s. Košice, Smaragdová 1, 040 11 Košice, IČO: 31 659 942.

Spoločnosť STELMO a.s. Košice bola 15. 10. 1992 zapísaná do obchodného registra Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka číslo: 349/V. Spoločnosť STELMO a.s. Košice nie je držiteľom povolenia na podnikanie v energetike na činnosť dodávka plynu.

Úrad listom ev. č. 31689/2019/BA z 05. 08. 2019 oznámil spoločnosti STELMO a.s. Košice začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti STELMO a.s. Košice, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie uvedené v protokole č. 506/2019 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“), ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 4 ods. 1 písm. c) zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike je výroba, preprava, distribúcia, uskladňovanie a dodávka plynu.

Podľa § 6 ods. 1 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikateľ v energetike možno len na základe a v súlade s povolením alebo potvrdením o splnení oznamovacej povinnosti.

Podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. podnikaním v energetike nie je výroba elektriny, distribúcia elektriny, výroba plynu a distribúcia plynu výlučne pre vlastnú spotrebu a dodávka elektriny vrátane zabezpečenia prenosu elektriny, distribúcie elektriny a ostatných služieb spojených s dodávkou elektriny a dodávka plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia; to neplatí ak ide o dodávku elektriny koncovým odberateľom elektriny pripojeným do miestnej distribučnej sústavy.

Podľa § 4 ods. 3 zákona č. 251/2012 Z. z. cena za jednotku dodanej elektriny a plynu podľa odseku 1 vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny a zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu musí byť rovnaká ako cena v daňovom doklade vystavenom za takúto dodávku elektriny alebo dodávku plynu vrátane zložiek ceny za prenos elektriny, distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s dodávkou elektriny alebo zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu.

Podľa § 4 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. a od 01. 02. 2017 podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z. na osoby, ktoré vykonávajú činnosti podľa odseku 2 a 4, sa vzťahuje oznamovacia povinnosť, podľa ktorej sú povinné v lehote do 30 dní oznámiť úradu začiatok, ukončenie a zmenu tejto činnosti. Oznámenie obsahuje meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovanú činnosť používa.

Úrad kontrolou, ktorá bola vykonaná na základe podania, zistil, že spoločnosť STELMO a.s. Košice dodávala plyn odberateľom plynu vo svojom areáli, ktorý sa nachádza na adrese Pri Krásnej 4, 040 12 Košice, na základe nájomných zmlúv uzatvorených medzi

spoločnosťou STELMO a.s. Košice a nájomcami priestorov (odberateľmi plynu) v tomto areáli.

Spoločnosť STELMO a.s. Košice nakupovala plyn v roku 2017 od spoločnosti, ktorej obchodné meno do 31. 03. 2017 bolo, na odbernom mieste číslo a nakúpila plyn v objeme kWh v celkovej čiastke eura. Prehľad fakturácie plynu od za rok 2017 je v prílohe č. 2 protokolu.

Spoločnosť STELMO a.s. Košice vyfakturovala za rok 2017 odberateľom plynu dodávku plynu vrátane prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu v objeme kWh v celkovej čiastke eura. Prehľady fakturácie dodávky plynu odberateľom plynu za rok 2017 a kópia vyúčtovacej faktúry č. pre odberateľa plynu za mesiac január 2017 ako príklad sú v prílohe 3 protokolu. Prehľad porovnania nákupných cien plynu a fakturovaných cien plynu odberateľom plynu v roku 2017 je v prílohe č. 4 protokolu.

Úrad vykonanou kontrolou zistil, že spoločnosť STELMO a.s. Košice fakturovala dodávky plynu vrátane zabezpečenia prepravy plynu, distribúcie plynu a ostatných služieb spojených s dodávkou plynu pre iné osoby za nákupné ceny vrátane zložiek ceny za prepravu plynu, distribúciu plynu a ostatné služby spojené s dodávkou plynu bez ďalšieho zvýšenia v roku 2017, vykonávala tak činnosť podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. a neoznámila úradu začiatok tejto činnosti v lehote do 30 dní, čím porušila povinnosť podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z.

Spoločnosť STELMO a.s. Košice oznámila úradu, že vykonáva činnosť podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. až v priebehu kontroly úradu, a to listom z 27. 03. 2019, ktorý tvorí prílohu č. 5 protokolu.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť STELMO a.s. Košice listom z 25. 04. 2019, ktorý je v prílohe č. 6 protokolu, v ktorom okrem iného uviedla, že len prefakturovala cenu plynu bez navyšovania a podľa dohôd v nájomných zmluvách. Jednotková cena bola zistená každý mesiac podľa faktúr od dodávateľa plynu. Plyn dodáva nájomníkom od roku 1998. Spoločnosť STELMO a.s. Košice uviedla, že oznamovaciu povinnosť si splnila listom z 27. 03. 2019, ktorý tvorí prílohu č. 5 protokolu.

Úrad považuje zistené skutočnosti týkajúce sa neoznámene začiatku vykonávania činnosti podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. za dostatočne preukázané a konštatuje, že spoločnosť STELMO a.s. Košice spáchala správny delikt uvedený vo výroku tohto rozhodnutia.

Spoločnosť STELMO a.s. Košice mala možnosť v termíne do 07. 05 2018 úradu doručiť vyjadrenie k zisteniu uvedenému v protokole, ktorú nevyužila.

Správny orgán listom ev. č. 31689/2019/BA z 05. 08. 2019 oznámil spoločnosti STELMO a.s. Košice, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Spoločnosť STELMO a.s. Košice sa k oznámeniu o začatí správneho konania z 05. 08. 2019 vyjadrila e-mailom z 27. 08. 2019, v ktorom uviedla, že úradu zaslala v roku 2017 e-mail, v ktorom sa uvádzalo, že dodáva plyn za nákupné ceny. Text e-mailu z roku 2017 tvorí súčasť e-mailu z 27. 08. 2019. Ďalej spoločnosť STELMO a.s. Košice uviedla, že iné oznámenie nevie zdokladovať a že ani na poštou zaslané oznámenie z 27. 03. 2019 nedostala od úradu odpoveď a že nie je uvedená ani v zozname označenom ako potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti zverejnenom na webovej stránke úradu.

Správny orgán k vyjadreniu spoločnosti STELMO a.s. Košice k oznámeniu o začatí správneho konania uvádza, že e-mail z roku 2017 nie je možné považovať za oznámenie podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z., nakoľko tento e-mail neobsahoval náležitosti podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z., ktorými sú meno, priezvisko, adresu pobytu fyzickej osoby alebo obchodné meno, identifikačné číslo právnickej osoby, miesto činnosti, dátum začiatku, zmeny alebo ukončenia činnosti a opis energetického zariadenia, ak sa na oznamovanú činnosť používa. Týmto oznámením osoba, ktorá vykonáva činnosti podľa § 4 ods. 2 zákona č. 251/2012 Z. z. úradu zároveň oznamuje, že nepodniká v energetike. Z textu e-mailu z roku 2017, na ktorý sa spoločnosť STELMO a.s. Košice odvoláva, vyplýva, že spoločnosť STELMO a.s. Košice žiadala od úradu len informácie k fakturácii dodávok plynu. Správny orgán ďalej uvádza, že úrad nemá povinnosť odpovedať na zaslané oznámenia podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z. Potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti zverejnené na webovej stránke úradu sa vyžadujú na činnosti, na ktoré sa podľa § 6 ods. 4 zákona č. 251/2012 Z. z. nevyžaduje povolenie a sú dokladom o oprávnení podnikat' v energetike.

Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. vzal do úvahy, že spoločnosť STELMO a.s. Košice si povinnosť podľa § 4 ods. 6 zákona č. 251/2012 Z. z. v znení zákona č. 315/2016 Z. z. dodatočne splnila v priebehu kontroly.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti STELMO a.s. Košice jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaného správneho deliktu tak, aby ho nebolo možné zameniť s inými, a odôvodnenie je racionálne a presvedčivo formulované.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti STELMO a.s. Košice, tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 31689/2019/BA z 05. 08. 2019 oznámil spoločnosti STELMO a.s. Košice že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 správneho poriadku oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť STELMO a.s. Košice sa k oznámeniu o začatí správneho konania z 05. 08. 2019 vyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.
generálna riaditeľka sekcie

Rozhodnutie sa doručí: STELMO a.s. Košice, Smaragdová 1, 040 11 Košice